

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5405344 (4) Date 18.03.25					
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Expreß Post		Invoice (8) No. (9) Date				
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No./Date 550003915602 13.03.25		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 5803		(24) net 5461	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks					
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03 Container Batch number	Speed Gear 1st DCT 300 (Index f) 6/Magnumbox TBA 501742 248100 X <i>5013978837</i> <i>X248100</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: <i>3330</i> Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>6</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>03/04/25</i> Firma: <i>[Signature]</i>		3330	pc	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari) <i>03 APR 2025</i> <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>					
				555	pc						
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/ No.											

1) Sender/vendor Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln VAT IDNo: DE813637771		2) Vendor no. 91014398		3) Freight order number			
5) Loading point				4) Sender number at the forwarding agent 1			
8) Shipment number 1069948				FREIGHT ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728		12) Customer number 30067		6) Date 18.03.25 7) Relation number			
14) Delivery/unloading point 17551 Magna PT S.p.A Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				9) Forwarding agent Abholung Abholung			
				10) Forwarding agent number			
				Telephone Fax			
				13) Cargo manifest/freight list number			
				15) Sender's comment for the forwarding agent EXW			
				16) Receipt date 18.03.25 17) Receipt time 17:00			
18) Marking and no., delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5405343	18	TBA 500256	4	Forged Parts - rough	1548	17779	
5405344	6	Magnumbox	1	Forged Parts - machine	342	5803	
25) Total number 24		26) Volume cdm/loading meters		Total		27) 1890	28) 23583
29) Dangerous goods classification				30) Dangerous goods description			
31) Prepayment of charges		32) Invoiced value of goods for SLVs 54.788		33) Value of transportation insurance to cover also		34) Sender cash on delivery	
35) Enclosures				36) Order number, customer LB-SC 2215		37) Account assignment	
				38) Means of transport number			
				39) Truck code -1			
				40) Shipping type HGV (Subcontractor)		41) Settlement key	
				42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact			
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact				36) Order number, customer LB-SC 2215			
COTARKO GMBH=VERSAND Date 18.03.25 Time 09:51 Signature				37) Account assignment			
				41) Settlement key			
				42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact			
				43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact			
				44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv.			
				45) For forwarding agent			

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)



KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 511C - 70026 Modugno (BA)
02 APR 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-002743 vom 17.03.2025

Ludwigsburg, 18.03.2025

Seite 1 von 1

25-002743

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 21.03.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.03.2025 Zeit / Temps 06:30 bis 20.30 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5405344 2 5405343	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6 18	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 23.583	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI 23.583,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-002743 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date	
20 D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 02 APR 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604